

Ontwerp
W:\directive-richtlijn-consumercredit\koninklijk besluit
ontwerp\ontwerpkbkabinetduodeciesNBB.doc

Projet

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET
ENERGIE**

**Koninklijk besluit tot wijziging van
verschillende besluiten inzake registratie
van persoonsgegevens ingevolge de
wijziging van de wet op het
consumentenkrediet**

**Arrêté royal portant modification de
divers arrêtés en matière
d'enregistrement de données
personnelles suite à la modification de la
loi relative au crédit à la consommation**

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

ALBERT II, ROI DES BELGES,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

A tous présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, artikel 19;

Vu la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis, l'article 19 ;

Gelet op de wet van 10 augustus 2001 betreffende de Centrale voor Kredieten aan Particulieren, de artikelen 3, 4, 8 en 31;

Vu la loi du 10 août 2001 relative à la Centrale des Crédits aux Particuliers, les articles 3, 4, 8 et 31;

Gelet op de wet van 13 juni 2010 tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, artikel 75;

Vu la loi du 13 juin 2010 modifiant la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, l'article 75;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 1999 tot regeling van de registratie van de berichten van collectieve schuldenregeling door de Nationale Bank van België en van hun raadpleging door de personen bedoeld in artikel 19, § 2, van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 november 2003;

Vu l'arrêté royal du 22 avril 1999. réglementant l'enregistrement des avis de règlement collectif de dettes par la Banque nationale de Belgique et leur consultation par les personnes visées à l'article 19, § 2, de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis, modifié par l'arrêté royal du 20 novembre 2003 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 2002 tot regeling van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 2002 réglementant la Centrale des Crédits aux Particuliers ;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke

Vu l'avis de la Commission pour la protection de la Vie privée, donné le

levenssfeer, gegeven op

Gelet op het advies van het begeleidingscomité bij de Centrale voor Kredieten aan Particulieren, gegeven op

Gelet op het advies nr. van de Raad van State, gegeven op, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen, de Minister belast met Consumentenzaken, de Minister van Justitie en de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Vu l'avis du comité d'accompagnement de la Centrale des Crédits aux Particuliers, donné le

Vu l'avis n° du Conseil d'Etat, donné le, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise, du Ministre chargé de la Protection de la Consommation, du Ministre de la Justice et du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hoofdstuk 1 – Wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 2002 tot regeling van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren

Chapitre 1er – Modification de l'arrêté royal du 7 juillet 2002 réglementant la Centrale des Crédits aux Particuliers

Artikel. 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 juli 2002 tot regeling van de Centrale voor Kredieten aan Particulieren, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het eerste lid, 3°, c), wordt aangevuld met de volgende woorden "of met de kredietnemer een kredietovereenkomst sluit zoals bedoeld in artikel 3, § 2, laatste lid, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet";

b) het tweede lid wordt vervangen als volgt:

"Voor de toepassing van dit besluit worden de consumentenkredietovereenkomsten die niet beantwoorden aan de kredietsoorten bedoeld in artikel 1, 9° tot 12° en 12^{ter} en 12^{quater} van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, gelijkgesteld met een lening op afbetaling."

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de Nederlandse tekst van paragraaf 1, 5° worden de woorden "het type van het krediet" vervangen door de woorden "de kredietsoort";

Article. 1er. A l'article 1er de l'arrêté royal du 7 juillet 2002 réglementant la Centrale des Crédits aux Particuliers, les modifications suivantes sont apportées :

a) l'alinéa 1^{er}, 3°, c), est complété par les mots "ou conclut avec l'emprunteur un contrat de crédit tel que visé à l'article 3, § 2, dernier alinéa, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation";

b) l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

« Pour l'application du présent arrêté, les contrats de crédit à la consommation qui ne répondent pas aux types de crédit visés à l'article 1, 9° à 12° et 12^{ter} et 12^{quater} de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sont assimilés à un prêt à tempérament. ».

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, 5°, les mots "het type van het krediet" sont remplacés par les mots "de kredietsoort";

b) in de Nederlandse tekst van paragraaf 1, 7°, worden de woorden "het bedrag van het krediet" vervangen door de woorden "het kredietbedrag";

c) in paragraaf 2, b), worden de woorden "in artikel 1, eerste lid, 2°, vervangen door de woorden "in artikel 1, § 1, eerste lid, 2°".

Art. 3 . In artikel 3 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1, eerste lid, zal vormen, wordt aangevuld met twee leden, luidende:

"Voor consumentenkredietovereenkomsten gesloten op afstand begint de termijn van melding op de datum waarop de kredietgever het door de kredietnemer gesloten contract ontvangt of, in geval van een consumentenkredietovereenkomst zoals bedoeld in artikel 20bis, eerste lid, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, op de datum van het verstrijken van de bedenktijd bedoeld in artikel 20bis, tweede lid, van dezelfde wet en voor zover de kredietnemer zijn recht om af te zien niet heeft uitgeoefend.

Voor de hypothecaire kredieten is de datum van het sluiten van de overeenkomst de datum van {verlijden van} de notariële akte of in voorkomend geval de datum van {wederzijdse} toestemming over de terbeschikkingstelling van de fondsen.";

2° in het tweede lid dat paragraaf 2 wordt, worden de woorden "en in zoverre er na terugbetaling geen nieuwe kredietopneming meer mogelijk is" ingevoegd tussen de woorden "wordt opgezegd" en de woorden " , melden de personen".

Art. 4 . In artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

« 2° in geval van kredietopneming :

a) een bedrag aan kapitaal en/of totale kosten van het krediet komt te vervallen overeenkomstig de voorwaarden van de

b) dans le texte néerlandais du paragraphe 1er, 7°, les mots "het bedrag van het krediet" sont remplacés par les mots "het kredietbedrag" ;

c) dans le paragraphe 2, b), les mots « à l'article 1^{er}, alinéa premier, 2° » sont remplacés par les mots « à l'article 1^{er}, § 1^{er}, alinéa premier, 2° ».

Art. 3 . A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1er, dont le texte actuel formera le paragraphe 1er, alinéa 1er, est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

« Pour les contrats de crédit à la consommation conclus à distance, le délai de communication débute à la date à laquelle le prêteur reçoit le contrat signé par l'emprunteur ou, dans le cas d'un contrat de crédit à la consommation visé à l'article 20 bis, alinéa 1er, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, à la date d'expiration du délai de réflexion visé à l'article 20bis, alinéa 2, de la même loi et pour autant que l'emprunteur n'ait pas exercé son droit de renonciation.

Pour les crédits hypothécaires, la date de la conclusion du contrat est la date {du passage} de l'acte notarié ou, le cas échéant, la date de l'acceptation {réciproque} de la mise à la disposition des fonds. » ;

2° à l'alinéa 2, qui devient le paragraphe 2, les mots « et pour autant qu'un nouveau prélèvement après remboursement ne soit plus possible » sont insérés entre les mots « est résilié » et les mots « , les personnes visées ».

Art. 4 . Dans l'article 5, § 1er, du même arrêté, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° pour l'ouverture de crédit :

a) un montant en capital et/ou du coût total du crédit vient à échéance conformément aux conditions du contrat de crédit et n'a pas

kredietovereenkomst en dit niet of onvolledig werd terugbetaald binnen een termijn van drie maanden, of

b) het kapitaal volledig opeisbaar is geworden, zelfs voor de termijn bedoeld in a) verstreken is, en de kredietnemer het verschuldigde bedrag niet of onvolledig heeft terugbetaald;

c) in afwijking van b) zal, in geval van niet betaling van het bedrag bedoeld in artikel 22, § 2, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, de registratie plaats vinden 1 maand na het verstrijken van de nulstellingstermijn;”.

Art. 5. In artikel 6, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van 12 juli 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

“ 4° voor de kredietopening, de datum van wanbetaling en

a) ofwel, de vervallen en niet-betaalde bedragen bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, a);

b) ofwel, in geval van opeisbaarheid bedoeld in artikel 5, § 1, 2°, b) en c), het bedrag van het verschuldigd blijvend saldo vermeerderd met het bedrag van de vervallen en niet-betaalde totale kosten van het krediet;

2° in het tweede lid worden de woorden “of ingebrekestelling en gerechtskosten” vervangen door de woorden “of ingebrekestelling, gerechtskosten en wederbeleggingsvergoedingen.”.

Art. 6. In artikel 9, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van 12 juli 2009, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“In geval van overdracht van schuldvordering aan de instellingen voor collectieve belegging in schuldvorderingen die, overeenkomstig de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, onderworpen zijn aan het toezicht van de Commissie voor Bank-, Financie- en Assurantiewezen, blijft de mededelingsplicht bedoeld in artikel 4 van de wet, ten laste van

ou pas entièrement été remboursé endéans un délai de trois mois, ou

b) le capital est devenu entièrement exigible, avant même que le délai visé sous a) ne soit expiré, et l'emprunteur n'a pas ou pas entièrement remboursé le montant dû;

c) par dérogation au point b), en cas de non paiement du montant visé à l'article 22, § 2, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, l'enregistrement aura lieu 1 mois après l'expiration du délai de zérotage ; ».

Art. 5. A l'article 6, du même arrêté, modifié par l'arrêté du 12 juillet 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er, le 4° est remplacé par ce qui suit :

“4° pour l'ouverture de crédit, la date du défaut de paiement et

a) soit, le montant échu et impayé visé à l'article 5, § 1er, 2°, a) ;

b) soit, en cas d'exigibilité visée à l'article 5, § 1, 2°, b) et c), le montant du solde restant dû majoré du montant échu et impayé du coût total du crédit ;

2° à l'alinéa 2, les mots « ou de mise en demeure et frais judiciaires » sont remplacés par les mots «ou de mise en demeure, frais judiciaires et les indemnités de réemploi. ».

Art. 6. Dans l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 12 juillet 2009, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« En cas de cession de créance à des organismes de placement collectif en créances qui, conformément à la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, sont soumis au contrôle de la Commission bancaire, financière et des Assurances, le devoir d'information visé à l'article 4 de la loi reste à charge de l'organisme cédant. »

de overdragende instelling.”

Art. 7. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

“ Bij de raadpleging van de Centrale, verduidelijkt de kredietgever de redenen hiervan in overeenstemming met de bepalingen in artikel 8, § 2 van de wet.”.

Art. 7. L'article 11 du même arrêté est complété par un alinéa 2 rédigé comme suit :

« Lors de la consultation de la Centrale, le prêteur précise les raisons de celle-ci conformément aux dispositions de l'article 8, § 2, de la loi. ».

Hoofdstuk 2 – Wijziging van het koninklijk besluit van 20 november 1992 betreffende de verwerking van persoonsgegevens inzake consumentenkrediet

Chapitre 2 – Modification de l'arrêté royal du 20 novembre 1992 relatif au traitement des données à caractère personnel en matière de crédit à la consommation

Art. 8. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 november 1992 betreffende de verwerking van persoonsgegevens inzake consumentenkrediet wordt aangevuld als volgt :

“e) ofwel de consument een kredietovereenkomst bedoeld in artikel 3, § 2, laatste lid, van de wet, heeft gesloten.

Voor de toepassing van dit besluit worden de kredietovereenkomsten die niet beantwoorden aan de kredietsoorten bedoeld in artikel 1, 9° tot 12° en 12ter en 12quater van de wet, gelijkgesteld met een lening op afbetaling.”.

Art. 8. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 novembre 1992 relatif au traitement des données à caractère personnel en matière de crédit à la consommation est complété par ce qui suit :

« e) soit le consommateur a conclu un contrat de crédit visé à l'article 3, § 2, dernier alinéa, de la loi.

Pour l'application du présent arrêté, les contrats de crédit qui ne répondent pas aux types de crédit visés à l'article 1er, 9° à 12° et 12ter et 12quater de la loi, sont assimilés à un prêt à tempérament. ».

Art. 9. Artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 november 2003, wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. Onder gegevens betreffende de identiteit van de kredietgever, bedoeld in artikel 69, § 3, van de wet, moet worden verstaan : de vennootschapsnaam, de maatschappelijke zetel, het geografisch adres en het ondernemingsnummer.

Voor de toepassing van dit artikel worden mede als kredietgever bedoeld, de persoon of instelling die de rechten en verplichtingen uit de kredietovereenkomst geheel of gedeeltelijk heeft overgenomen, alsook de persoon of instelling die in de plaats is gesteld van de rechten van de kredietgever.”

Art. 9. L'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 novembre 2003, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. Par données relatives à l'identité du prêteur visées à l'article 69, § 3, de la loi, il faut entendre : le nom de la société, le siège social, l'adresse géographique et le numéro d'entreprise.

Pour l'application du présent article, sont également considérés comme prêteur, la personne ou l'organisme qui est, totalement ou partiellement, cessionnaire des droits et obligations découlant du contrat de crédit, ainsi que la personne ou l'organisme subrogé(e) dans les droits du prêteur. »

Art. 10 In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 november 2003, wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt:

« 2° in geval van kredietopening :

a) een bedrag komt te vervallen overeenkomstig de voorwaarden van de kredietovereenkomst en dit niet of onvolledig werd terugbetaald binnen een termijn van drie maanden, of

b) het kapitaal opeisbaar is geworden zelfs voor de termijn bedoeld in a) verstreken is en de kredietnemer het verschuldigde bedrag niet of onvolledig heeft terugbetaald;

c) in afwijking van b) zal in geval van niet betaling van het bedrag bedoeld in artikel 22, § 2, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, de registratie plaats vinden {1 maand} na het verstrijken van de nulstellingstermijn;».

Hoofdstuk 3 – Wijziging van het koninklijk besluit van 22 april 1999 tot regeling van de registratie van de berichten van collectieve schuldenregeling

Art. 11. In artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 april 1999 tot regeling van de registratie van de berichten van collectieve schuldenregeling door de Nationale Bank van België en van hun raadpleging door de personen bedoeld in artikel 19, § 2, van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 november 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden "bedoeld in artikel 69, § 4, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 5°" vervangen door de woorden "bedoeld in artikel 69, § 4, eerste lid, 1° tot 3°"

2° in paragraaf 1, eerste streepje, worden de woorden "sluiten van de kredietovereenkomst bedoeld door de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet" vervangen door de woorden "sluiten van een consumentenkredietovereenkomst bedoeld door artikel 2, 3°, van de wet van 10

Art. 10. Dans l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 novembre 2003, le 2° est remplacé par ce qui suit :

"2° en cas d'ouverture de crédit :

a) un montant vient à échéance conformément aux conditions du contrat de crédit et n'a pas ou pas entièrement été remboursé endéans un délai de trois mois, ou

b) le capital est devenu exigible même avant que le délai visé sous a) ne soit expiré et l'emprunteur n'a pas ou pas entièrement remboursé le montant dû;

c) par dérogation au point b), en cas de non paiement du montant visé à l'article 22, § 2, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, l'enregistrement aura lieu {1 mois} après l'expiration du délai de zéro tage ; ».

Chapitre 3 – Modification de l'arrêté royal du 22 avril 1999 réglementant l'enregistrement des avis de règlement collectif de dettes

Art. 11. A l'article 4 de l'arrêté royal du 22 avril 1999 réglementant l'enregistrement des avis de règlement collectif de dettes par la Banque nationale de Belgique et leur consultation par les personnes visées à l'article 19, § 2 de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vente de gré à gré des biens immeubles saisis, modifié par l'arrêté royal du 20 novembre 2003, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots "visées à l'article 69, § 4, alinéa 1^{er}, 1°, 2°, 3° et 5°" sont remplacés par les mots "visées à l'article 69, § 4, alinéa 1^{er}, 1° à 3°" ;

2° dans le paragraphe 1^{er}, premier tiret, les mots "conclusion du contrat de crédit visé par la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation" sont remplacés par les mots "conclusion d'un contrat de crédit à la consommation visé à l'article 2, 3°, de la loi du 10 août 2001 relative à la Centrale des

augustus 2001 betreffende de Centrale voor Kredieten aan Particulieren”;

Crédits aux Particuliers” ;

3° paragraaf 1, tweede streepje, wordt opgeheven.

3° dans le paragraphe 1er, le deuxième tiret est abrogé.

Hoofdstuk 4- Overgangsbepalingen

Chapitre 4- Dispositions transitoires

Art. 12. De kredietovereenkomsten bedoeld in artikel 75, § 1, eerste lid, van de wet van 13 juni 2010 tot wijziging van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet worden geregistreerd in de periode begrepen tussen 1 oktober 2011 en 31 december 2011.

Art. 12. Les contrats de crédit visés à l'article 75, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 13 juin 2010 modifiant la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sont enregistrés entre le 1er octobre 2011 et le 31 décembre 2011.

Hoofdstuk 5- Slotbepalingen

Chapitre 5 – Dispositions finales

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2011.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2011.

Art. 14. De minister bevoegd voor Economie, {de minister bevoegd voor Consumentenzaken}, de minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 14. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions, {le ministre qui a la Consommation dans ses attributions}, le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

Donné à

Van Koningswege :
De Minister voor Ondernemen,

Par le Roi :
Le Ministre pour l'Entreprise,

V. VAN QUICKENBORNE

...